

## Statistica sulla domanda di turismo in Ticino

**OTTOBRE 2011**

**LUGANO, 05.12.2011 – Ticino, continua il calo della domanda alberghiera nel mese di ottobre.**

Le statistiche provvisorie fornite dall'Ufficio federale di statistica (UST) mostrano che, rispetto allo stesso periodo del 2010, nel mese di ottobre i pernottamenti in Ticino sono calati del 3.0% (-7'304 unità) mentre gli arrivi del 2.1% (-2'325 unità). La stagione estiva (maggio-ottobre) 2011 si conclude con una contrazione del 6.6.% nei pernottamenti e del 6.3% negli arrivi. Persiste inoltre il calo della domanda registrata da inizio anno: il confronto con il periodo gennaio-ottobre del 2010 evidenzia che i pernottamenti negli alberghi e case di cura ticinesi si sono ridotti di 114'468 unità (-4.9%) mentre gli arrivi di 48'209 unità (-4.7%).

Per quello che riguarda la domanda di turismo nelle singole regioni, la riduzione più marcata nel numero di pernottamenti alberghieri si riferisce alla regione Lago di Lugano (-6.1% pari a 5'592 presenze in meno) mentre risulta più contenuto il calo nella regione Lago Maggiore e Valli la quale perde 587 presenze rispetto ad ottobre 2010 (-0.5%); per il terzo mese consecutivo anche la regione Bellinzona e Alto Ticino registra una flessione (-3.0%) mantenendosi comunque in territorio positivo (l'unica tra le quattro regioni turistiche) se si osserva il dato cumulato dei primi 10 mesi dell'anno (+3.8%); la riduzione nel numero di presenze nella regione Mendrisiotto è del 5.0% ad ottobre (-7.2% da gennaio). Da gennaio a ottobre la regione Lago di Lugano ha visto una contrazione pari a 35'718 pernottamenti (-4.1%) mentre per Lago Maggiore e Valli il calo è di 74'397 pernottamenti (-6.3%).

Il dato scomposto per categoria di alloggio mostra, per il mese di ottobre, un incremento nelle presenze negli alloggi senza stelle (+4.8% rispetto ad un anno fa) e negli alloggi ad 1 stella (+3.6%) ; per tutte le altre categorie si registrano delle contrazioni: i 4 stelle perdono 2'561 pernottamenti (-5.1%) ed i 5 stelle 1'738 (-8.1%) rispetto ad ottobre 2010; la riduzione degli arrivi nel mese di ottobre, invece, non risparmia nessuna categoria di alloggio. Il dato complessivo sulle presenze per i primi dieci mesi dell'anno si mantiene positivo per i soli alloggi senza stelle (+2.9%); dall'inizio dell'anno gli alloggi a 4 e 5 stelle hanno subito una riduzione di, rispettivamente, 31'998 (-6.9%) e 13'206 (-5.8%) pernottamenti.

Passando ai dati sulla provenienza degli ospiti, si osserva che il turismo interno è tornato a crescere nel mese di ottobre: si registrano, infatti, 2'025 pernottamenti (+1.3%) e 1'445 arrivi (+2.1%) in più da parte di cittadini confederati; il turismo estero fa invece segnare un forte calo nel confronto con il dato del 2010: -10.6% nei pernottamenti (-23.3% nelle presenze dei turisti tedeschi) e -9.5% negli arrivi (-21.2% negli arrivi dei turisti tedeschi); risulta essere invariato l'andamento delle presenze italiane (+0.2%) mentre sono in deciso calo gli arrivi (-6.0%). La perdita delle presenze tedesche, da gennaio ad ottobre, ha raggiunto quota 53'691 (-13.7%) e questa rappresenta una fetta notevole dei 75'131 (-7.4%) pernottamenti in meno fatti registrare, nel complesso, dagli ospiti provenienti dall'estero; il dato relativo agli ospiti nazionali, invece, vede finora una riduzione accumulata di 39'337 pernottamenti (-3.0%).

Tabella A: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura nel mese di ottobre in Svizzera per regione turistica e variazioni, anni 2010 e 2011.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011
Oberland Bernese	108'465	117'578	8.4%	231'810	235'106	1.4%	2.14	2.00
Friburgo	22'066	23'195	5.1%	37'638	39'370	4.6%	1.71	1.70
Ginevra	114'705	108'198	-5.7%	232'350	227'576	-2.1%	2.03	2.10
Grigioni	119'191	110'528	-7.3%	297'118	276'914	-6.8%	2.49	2.51
Jura e Tre laghi	37'306	38'242	2.5%	65'109	66'538	2.2%	1.75	1.74
Lucerna / Lago Quattro Cantoni	146'965	145'122	-1.3%	264'013	261'240	-1.1%	1.80	1.80
Regione Basilea	66'143	62'626	-5.3%	130'757	126'094	-3.6%	1.98	2.01
Regione Bernese	69'009	67'796	-1.8%	125'843	126'933	0.9%	1.82	1.87
Regione Lemano (Vaud)	99'705	91'776	-8.0%	209'979	186'694	-11.1%	2.11	2.03
Regione Zurigo	244'074	246'757	1.1%	446'605	440'497	-1.4%	1.83	1.79
Svizzera orientale	81'954	79'560	-2.9%	176'269	173'159	-1.8%	2.15	2.18
<b>Ticino</b>	109'221	<b>106'896</b>	<b>-2.1%</b>	244'097	<b>236'793</b>	<b>-3.0%</b>	2.23	<b>2.22</b>
Vallese	98'566	94'159	-4.5%	217'064	203'738	-6.1%	2.20	2.16
<b>Totale mensile Svizzera</b>	<b>1'317'370</b>	<b>1'292'433</b>	<b>-1.9%</b>	<b>2'678'652</b>	<b>2'600'652</b>	<b>-2.9%</b>	<b>2.03</b>	<b>2.01</b>

Tabella B: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura cumulati da gennaio a ottobre in Svizzera per regione turistica e variazioni, anni 2010 e 2011.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011
Oberland Bernese	1'337'265	1'388'850	3.9%	3'419'173	3'328'103	-2.7%	2.56	2.40
Friburgo	212'109	227'173	7.1%	352'785	377'296	6.9%	1.66	1.66
Ginevra	1'148'382	1'148'015	0.0%	2'391'515	2'406'139	0.6%	2.08	2.10
Grigioni	1'688'824	1'604'240	-5.0%	5'200'440	4'834'712	-7.0%	3.08	3.01
Jura e Tre laghi	347'891	366'298	5.3%	614'736	634'398	3.2%	1.77	1.73
Lucerna / Lago Quattro Cantoni	1'581'612	1'608'713	1.7%	3'062'746	3'015'785	-1.5%	1.94	1.87
Regione Basilea	603'634	610'408	1.1%	1'213'528	1'217'565	0.3%	2.01	1.99
Regione Bernese	675'960	677'295	0.2%	1'204'571	1'234'250	2.5%	1.78	1.82
Regione Lemano (Vaud)	1'012'029	999'739	-1.2%	2'280'976	2'243'906	-1.6%	2.25	2.24
Regione Zurigo	2'381'295	2'467'709	3.6%	4'319'876	4'457'115	3.2%	1.81	1.81
Svizzera orientale	828'744	807'813	-2.5%	1'781'071	1'729'695	-2.9%	2.15	2.14
Ticino	1'030'436	<b>982'227</b>	<b>-4.7%</b>	2'338'193	<b>2'223'725</b>	<b>-4.9%</b>	2.27	<b>2.26</b>
Vallese	1'372'556	1'352'708	-1.4%	3'826'899	3'647'330	-4.7%	2.79	2.70
<b>Totale cumulato Svizzera</b>	<b>14'220'737</b>	<b>14'241'188</b>	<b>0.1%</b>	<b>32'006'509</b>	<b>31'350'019</b>	<b>-2.1%</b>	<b>2.25</b>	<b>2.20</b>

**CONTENUTI:**

*TABELLA 1: evoluzione mensile degli arrivi e dei pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura in Ticino e variazioni, anni 2010 e 2011.*

*TABELLA 2: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura nel mese di ottobre in Ticino per singole aree turistiche e variazioni, anni 2010 e 2011.*

*TABELLA 3: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura cumulati da gennaio a ottobre in Ticino per singole aree turistiche e variazioni, anni 2010 e 2011.*

*TABELLA 4: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura nel mese di ottobre in Ticino per categoria alberghiera e variazioni, anni 2010 e 2011.*

*TABELLA 5: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura cumulati da gennaio a ottobre in Ticino per categoria alberghiera e variazioni, anni 2010 e 2011.*

*TABELLA 6: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura nel mese di ottobre in Ticino per paese di provenienza e variazioni, anni 2010 e 2011.*

*TABELLA 7: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura cumulati da gennaio a ottobre in Ticino per paese di provenienza e variazioni, anni 2010 e 2011.*

*TABELLA 8: evoluzione mensile degli arrivi e dei pernottamenti negli stabilimenti di cura in Ticino e variazioni, anni 2010 e 2011.*

**GLOSSARIO E NOTE FINALI**

TABELLA 1: evoluzione mensile degli arrivi e dei pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura in Ticino e variazioni, anni 2010 e 2011.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011
Gennaio	27'852	<b>29'942</b>	7.5%	59'744	<b>59'621</b>	-0.2%	2.15	<b>1.99</b>
Febbraio	33'364	<b>36'189</b>	8.5%	65'868	<b>70'175</b>	6.5%	1.97	<b>1.94</b>
Marzo	61'928	<b>59'001</b>	-4.7%	126'367	<b>127'861</b>	1.2%	2.04	<b>2.17</b>
Aprile	102'422	<b>103'259</b>	0.8%	235'685	<b>237'180</b>	0.6%	2.30	<b>2.30</b>
Maggio	116'209	<b>101'877</b>	-12.3%	265'073	<b>232'735</b>	-12.2%	2.28	<b>2.28</b>
Giugno	117'189	<b>118'298</b>	0.9%	272'619	<b>278'324</b>	2.1%	2.33	<b>2.35</b>
Luglio	177'138	<b>175'385</b>	-1.0%	402'542	<b>390'130</b>	-3.1%	2.27	<b>2.22</b>
Agosto	153'363	<b>129'145</b>	-15.8%	371'755	<b>323'924</b>	-12.9%	2.42	<b>2.51</b>
Settembre	131'750	<b>122'235</b>	-7.2%	294'443	<b>266'982</b>	-9.3%	2.23	<b>2.18</b>
Ottobre	109'221	<b>106'896</b>	-2.1%	244'097	<b>236'793</b>	-3.0%	2.23	<b>2.22</b>
Novembre								
Dicembre								
<b>Totale cumulato</b>	<b>1'030'436</b>	<b>982'227</b>	<b>-4.7%</b>	<b>2'338'193</b>	<b>2'223'725</b>	<b>-4.9%</b>	<b>2.27</b>	<b>2.26</b>

TABELLA 2: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura nel mese di ottobre in Ticino per singole aree turistiche e variazioni, anni 2010 e 2011.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011
<b>Regione di Bellinzona e Alto Ticino</b>	<b>9'103</b>	<b>8'677</b>	<b>-4.7%</b>	<b>13'131</b>	<b>12'733</b>	<b>-3.0%</b>	<b>1.44</b>	<b>1.47</b>
ET Bellinzona	4'766	4'723	-0.9%	7'815	7'590	-2.9%	1.64	1.61
ET Biasca	637	690	8.3%	917	1'153	25.7%	1.44	1.67
ET Blenio	146	163	11.6%	230	285	23.9%	1.58	1.75
ET Leventina	3'554	3'101	-12.7%	4'169	3'705	-11.1%	1.17	1.19
<b>Regione Lago di Lugano</b>	<b>46'071</b>	<b>43'719</b>	<b>-5.1%</b>	<b>92'087</b>	<b>86'495</b>	<b>-6.1%</b>	<b>2.00</b>	<b>1.98</b>
ET Lugano	42'147	39'732	-5.7%	81'276	75'622	-7.0%	1.93	1.90
ET Malcantone	3'924	3'987	1.6%	10'811	10'873	0.6%	2.76	2.73
<b>Regione Lago Maggiore e Valli</b>	<b>46'651</b>	<b>47'309</b>	<b>1.4%</b>	<b>124'476</b>	<b>123'889</b>	<b>-0.5%</b>	<b>2.67</b>	<b>2.62</b>
ET Lago Maggiore	42'415	42'327	-0.2%	113'352	111'234	-1.9%	2.67	2.63
ET Tenero e Valle Verzasca	1'563	1'619	3.6%	3'552	3'669	3.3%	2.27	2.27
ET Gambarogno	1'647	2'180	32.4%	5'647	6'520	15.5%	3.43	2.99
ET Vallemaggia	1'026	1'183	15.3%	1'925	2'466	28.1%	1.88	2.08
<b>Regione Mendrisiotto</b>	<b>7'396</b>	<b>7'191</b>	<b>-2.8%</b>	<b>14'403</b>	<b>13'676</b>	<b>-5.0%</b>	<b>1.95</b>	<b>1.90</b>
<b>Totale mensile</b>	<b>109'221</b>	<b>106'896</b>	<b>-2.1%</b>	<b>244'097</b>	<b>236'793</b>	<b>-3.0%</b>	<b>2.23</b>	<b>2.22</b>

ET: ente turistico.

TABELLA 3: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura cumulati da gennaio a ottobre in Ticino per singole aree turistiche e variazioni, anni 2010 e 2011.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011
<b>Regione di Bellinzona e Alto Ticino</b>	<b>105'779</b>	<b>101'943</b>	<b>-3.6%</b>	<b>152'338</b>	<b>158'122</b>	<b>3.8%</b>	<b>1.44</b>	<b>1.55</b>
ET Bellinzona	47'381	52'712	11.3%	77'438	86'218	11.3%	1.63	1.64
ET Biasca	8'364	7'142	-14.6%	10'848	11'157	2.8%	1.30	1.56
ET Blenio	4'050	3'272	-19.2%	7'668	7'495	-2.3%	1.89	2.29
ET Leventina	45'984	38'817	-15.6%	56'384	53'252	-5.6%	1.23	1.37
<b>Regione Lago di Lugano</b>	<b>417'225</b>	<b>401'418</b>	<b>-3.8%</b>	<b>861'599</b>	<b>825'881</b>	<b>-4.1%</b>	<b>2.07</b>	<b>2.06</b>
ET Lugano	384'263	371'835	-3.2%	765'347	740'347	-3.3%	1.99	1.99
ET Malcantone	32'962	29'583	-10.3%	96'252	85'534	-11.1%	2.92	2.89
<b>Regione Lago Maggiore e Valli</b>	<b>433'641</b>	<b>411'159</b>	<b>-5.2%</b>	<b>1'183'561</b>	<b>1'109'164</b>	<b>-6.3%</b>	<b>2.73</b>	<b>2.70</b>
ET Lago Maggiore	383'419	364'994	-4.8%	1'052'607	985'509	-6.4%	2.75	2.70
ET Tenero e Valle Verzasca	16'699	14'482	-13.3%	37'726	35'093	-7.0%	2.26	2.42
ET Gambarogno	20'497	19'819	-3.3%	68'084	65'205	-4.2%	3.32	3.29
ET Vallemaggia	13'026	11'864	-8.9%	25'144	23'357	-7.1%	1.93	1.97
<b>Regione Mendrisiotto</b>	<b>73'791</b>	<b>67'707</b>	<b>-8.2%</b>	<b>140'695</b>	<b>130'558</b>	<b>-7.2%</b>	<b>1.91</b>	<b>1.93</b>
<b>Totale cumulato</b>	<b>1'030'436</b>	<b>982'227</b>	<b>-4.7%</b>	<b>2'338'193</b>	<b>2'223'725</b>	<b>-4.9%</b>	<b>2.27</b>	<b>2.26</b>

ET: ente turistico.

TABELLA 4: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura nel mese di ottobre in Ticino per categoria alberghiera e variazioni, anni 2010 e 2011.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011
1 stella	2'254	2'187	-3.0%	3'961	4'103	3.6%	1.76	1.88
2 stelle	10'052	9'752	-3.0%	20'050	19'907	-0.7%	1.99	2.04
3 stelle	37'147	36'492	-1.8%	80'754	77'765	-3.7%	2.17	2.13
4 stelle	21'208	20'890	-1.5%	49'855	47'294	-5.1%	2.35	2.26
5 stelle	8'844	8'234	-6.9%	21'894	20'111	-8.1%	2.48	2.44
senza stelle	5'374	5'338	-0.7%	8'883	9'313	4.8%	1.65	1.74
altri	24'342	24'003	-1.4%	58'700	58'300	-0.7%	2.41	2.43
<b>Totale mensile</b>	<b>109'221</b>	<b>106'896</b>	<b>-2.1%</b>	<b>244'097</b>	<b>236'793</b>	<b>-3.0%</b>	<b>2.23</b>	<b>2.22</b>

Gli hotel sono classificati per numero di stelle da Hotelleriesuisse (Swiss Hotel Association); la voce "altri" è relativa a stabilimenti non classificati.

TABELLA 5: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura cumulati da gennaio a ottobre in Ticino per categoria alberghiera e variazioni, anni 2010 e 2011.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011
1 stella	23'852	20'966	-12.1%	41'386	37'855	-8.5%	1.74	1.81
2 stelle	90'888	82'437	-9.3%	184'572	175'464	-4.9%	2.03	2.13
3 stelle	334'748	321'641	-3.9%	736'255	694'080	-5.7%	2.20	2.16
4 stelle	196'895	191'186	-2.9%	461'463	429'465	-6.9%	2.34	2.25
5 stelle	82'521	79'430	-3.7%	229'047	215'841	-5.8%	2.78	2.72
senza stelle	54'605	56'750	3.9%	90'279	92'899	2.9%	1.65	1.64
altri	246'927	229'817	-6.9%	595'191	578'121	-2.9%	2.41	2.52
<b>Totale cumulato</b>	<b>1'030'436</b>	<b>982'227</b>	<b>-4.7%</b>	<b>2'338'193</b>	<b>2'223'725</b>	<b>-4.9%</b>	<b>2.27</b>	<b>2.26</b>

Gli hotel sono classificati per numero di stelle da Hotelleriesuisse (Swiss Hotel Association); la voce "altri" è relativa a stabilimenti non classificati.

TABELLA 6: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura nel mese di ottobre in Ticino per paese di provenienza e variazioni, anni 2010 e 2011.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011
<b>Svizzera</b>	69'608	<b>71'053</b>	<b>2.1%</b>	156'197	<b>158'222</b>	<b>1.3%</b>	2.24	<b>2.23</b>
<b>Totale estero</b>	39'613	<b>35'843</b>	<b>-9.5%</b>	87'900	<b>78'571</b>	<b>-10.6%</b>	2.22	<b>2.19</b>
Germania	12'455	9'816	-21.2%	36'458	27'973	-23.3%	2.93	2.85
Italia	10'563	9'930	-6.0%	17'074	17'108	0.2%	1.62	1.72
Paesi Bassi	1'218	867	-28.8%	2'279	1'826	-19.9%	1.87	2.11
Stati Uniti d'America	2'227	1'984	-10.9%	4'726	4'212	-10.9%	2.12	2.12
Francia	1'687	1'569	-7.0%	3'226	3'051	-5.4%	1.91	1.94
Regno Unito	1'340	1'171	-12.6%	2'488	2'431	-2.3%	1.86	2.08
Belgio	901	727	-19.3%	1'213	1'175	-3.1%	1.35	1.62
Austria	570	515	-9.6%	1'294	1'203	-7.0%	2.27	2.34
Russia	670	653	-2.5%	1'637	1'691	3.3%	2.44	2.59
Paesi del Golfo	263	311	18.3%	613	733	19.6%	2.33	2.36
Spagna	611	510	-16.5%	1'228	1'272	3.6%	2.01	2.49
Lussemburgo	240	184	-23.3%	553	527	-4.7%	2.30	2.86
Romania	204	362	77.5%	914	1'247	36.4%	4.48	3.44
Brasile	404	347	-14.1%	1'266	878	-30.6%	3.13	2.53
Canada	334	307	-8.1%	726	657	-9.5%	2.17	2.14
Svezia	366	454	24.0%	588	742	26.2%	1.61	1.63
Cina (senza Hong Kong)	667	1'412	111.7%	951	1'845	94.0%	1.43	1.31
Danimarca	238	179	-24.8%	484	389	-19.6%	2.03	2.17
Australia	357	332	-7.0%	686	539	-21.4%	1.92	1.62
Giappone	245	152	-38.0%	600	316	-47.3%	2.45	2.08
Israele	246	290	17.9%	477	545	14.3%	1.94	1.88
Grecia	183	142	-22.4%	324	248	-23.5%	1.77	1.75
Polonia	158	180	13.9%	290	379	30.7%	1.84	2.11
India	144	154	6.9%	326	384	17.8%	2.26	2.49
Liechtenstein	189	177	-6.3%	412	363	-11.9%	2.18	2.05
Turchia	120	97	-19.2%	221	245	10.9%	1.84	2.53
Norvegia	129	217	68.2%	238	318	33.6%	1.84	1.47
Portogallo	158	219	38.6%	224	411	83.5%	1.42	1.88
Finlandia	134	117	-12.7%	306	269	-12.1%	2.28	2.30
Ucraina	71	99	39.4%	179	177	-1.1%	2.52	1.79
Repubblica di Corea	72	52	-27.8%	131	72	-45.0%	1.82	1.38
Hong Kong	30	45	50.0%	66	91	37.9%	2.20	2.02
Altri paesi	2'419	2'272	-6.1%	5'702	5'254	-7.9%	2.36	2.31
<b>Totale mensile</b>	<b>109'221</b>	<b>106'896</b>	<b>-2.1%</b>	<b>244'097</b>	<b>236'793</b>	<b>-3.0%</b>	<b>2.23</b>	<b>2.22</b>

Paesi del Golfo: Arabia Saudita, Oman, Qatar, Kuwait, Bahrain, Emirati Arabi Uniti. Regno Unito: Gran Bretagna ed Irlanda del Nord.

TABELLA 7: arrivi e pernottamenti negli hotel e stabilimenti di cura cumulati da gennaio a ottobre in Ticino per paese di provenienza e variazioni, anni 2010 e 2011.

	Arrivi			Pernottamenti			Permanenza media	
	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011	variazione '10/'11	2010	2011
<b>Svizzera</b>	590'644	<b>578'352</b>	<b>-2.1%</b>	1'326'358	<b>1'287'021</b>	<b>-3.0%</b>	2.25	<b>2.23</b>
<b>Totale estero</b>	439'792	<b>403'875</b>	<b>-8.2%</b>	1'011'835	<b>936'704</b>	<b>-7.4%</b>	2.30	<b>2.32</b>
Germania	131'470	113'290	-13.8%	392'799	339'108	-13.7%	2.99	2.99
Italia	94'917	87'591	-7.7%	161'643	154'678	-4.3%	1.70	1.77
Paesi Bassi	34'759	28'098	-19.2%	63'972	50'152	-21.6%	1.84	1.78
Stati Uniti d'America	21'284	21'152	-0.6%	45'313	47'357	4.5%	2.13	2.24
Francia	21'195	19'410	-8.4%	43'877	40'448	-7.8%	2.07	2.08
Regno Unito	17'437	15'760	-9.6%	40'182	35'898	-10.7%	2.30	2.28
Belgio	19'702	16'588	-15.8%	32'720	28'289	-13.5%	1.66	1.71
Austria	8'111	7'626	-6.0%	19'492	18'436	-5.4%	2.40	2.42
Russia	6'326	7'118	12.5%	17'387	20'170	16.0%	2.75	2.83
Paesi del Golfo	5'473	5'967	9.0%	15'814	16'038	1.4%	2.89	2.69
Spagna	6'391	5'522	-13.6%	13'629	12'348	-9.4%	2.13	2.24
Lussemburgo	4'007	3'421	-14.6%	11'260	9'510	-15.5%	2.81	2.78
Romania	1'978	2'008	1.5%	9'812	10'919	11.3%	4.96	5.44
Brasile	3'144	3'460	10.1%	9'387	9'745	3.8%	2.99	2.82
Canada	3'964	3'379	-14.8%	8'246	6'884	-16.5%	2.08	2.04
Svezia	3'791	3'400	-10.3%	7'090	6'494	-8.4%	1.87	1.91
Cina (senza Hong Kong)	4'644	8'320	79.2%	6'486	11'207	72.8%	1.40	1.35
Danimarca	3'199	2'917	-8.8%	6'506	6'228	-4.3%	2.03	2.14
Australia	3'248	3'068	-5.5%	6'256	5'750	-8.1%	1.93	1.87
Giappone	2'874	2'660	-7.4%	5'483	4'985	-9.1%	1.91	1.87
Israele	2'385	2'376	-0.4%	4'918	4'993	1.5%	2.06	2.10
Grecia	2'066	1'675	-18.9%	3'796	3'246	-14.5%	1.84	1.94
Polonia	1'802	1'457	-19.1%	3'795	4'003	5.5%	2.11	2.75
India	1'767	2'115	19.7%	3'609	4'720	30.8%	2.04	2.23
Liechtenstein	1'763	1'608	-8.8%	3'790	3'703	-2.3%	2.15	2.30
Turchia	1'294	1'412	9.1%	3'023	2'864	-5.3%	2.34	2.03
Norvegia	1'981	1'941	-2.0%	3'587	3'530	-1.6%	1.81	1.82
Portogallo	1'441	1'654	14.8%	2'778	3'511	26.4%	1.93	2.12
Finlandia	1'584	1'256	-20.7%	3'222	2'796	-13.2%	2.03	2.23
Ucraina	1'035	1'254	21.2%	2'579	3'770	46.2%	2.49	3.01
Repubblica di Corea	728	700	-3.8%	1'196	1'114	-6.9%	1.64	1.59
Hong Kong	375	486	29.6%	827	950	14.9%	2.21	1.95
Altri paesi	23'657	25'186	6.5%	57'361	62'860	9.6%	2.42	2.50
<b>Totale cumulato</b>	<b>1'030'436</b>	<b>982'227</b>	<b>-4.7%</b>	<b>2'338'193</b>	<b>2'223'725</b>	<b>-4.9%</b>	<b>2.27</b>	<b>2.26</b>

Paesi del Golfo: Arabia Saudita, Oman, Qatar, Kuwait, Bahrain, Emirati Arabi Uniti. Regno Unito: Gran Bretagna ed Irlanda del Nord.

## ***GLOSSARIO E NOTE FINALI***

---

*Arrivi: numero di persone (bambini compresi) che trascorrono una o più notti in un alloggio.*

*Pernottamenti: numero di notti trascorse dai clienti (compresi i bambini) in un alloggio.*

*Permanenza media = pernottamenti / arrivi. Rappresenta il numero di giorni medio del soggiorno.*

*Variazione percentuale degli arrivi =  $[(arrivi '11 - arrivi '10) / arrivi '10] * 100$ .*

*Variazione percentuale dei pernottamenti =  $[(pern. '11 - pern. '10) / pern. '10] * 100$ .*

---

*Fonte dei dati: HESTA, ufficio federale di statistica UST.*

*Elaborazioni: osservatorio del turismo, IRE.*

*I dati presentati si riferiscono al settore alberghiero che comprende gli hotel (alberghi, pensioni e ristoranti con la possibilità di alloggio) e gli stabilimenti di cura (case di cura, sanatori, cliniche d'altitudine, cliniche per reumatici e stabilimenti termali).*

*Nota: dal mese di ottobre le tabelle relative alla domanda di turismo si riferiscono alla somma di stabilimenti alberghi e case di cura, in linea con quanto pubblicato dall'Ufficio federale di statistica (UST); la motivazione di questa aggregazione è dovuta a motivi di privacy in quanto l'attuale numero degli stabilimenti di cura presenti nel territorio non permette più la rappresentazione separata dei dati.*